



جامعة اليرموك

كلية الآداب

قسم اللغات السامية والشرقية/ لغة تركية

الخطة الدراسية لدرجة البكالوريوس

في تخصص

اللغة التركية

Turkish Language

2021/2020

مقدمة عن اللغات السامية والشرقية

أنشئ قسم اللغات السامية والشرقية سنة 2000م ضمن كلية الآداب، وذلك استكمالاً لأهداف الكلية وطموحاتها في تحصيل العلم والمعرفة، ومواكبة قضايا العصر ومستجداته، وحرصاً منها على توسيع برامجها خدمةً لطلبة العلم والمجتمع الأردني والعربي. ويمنح القسم درجة البكالوريوس في اللغة العبرية واللغة الفارسية واللغة التركية. كما يطرح القسم 6 ساعات في اللغات المشار إليها متطلبات لقصي اللغة العربية والتاريخ. - وجاء إنشاء هذا القسم لأسباب كثيرة، أهمها:

ضرورة معرفة بعض اللغات السامية والشرقية، وذلك للتسارع الكبير الذي يدور في الساحة العالمية على الصعيد العلمي والمعرفي. ان معرفة لغات الأقوام الأخرى أصبح مطلباً حضارياً وسياسياً واقتصادياً، وليس من المعقول أن يظل مجتمعنا في منأى عن دراسة هذه اللغات.

أن يسهم مثل هذا القسم في رفد المجتمع بالكفاءات والقدرات، وان يغذي مراكز البحث بالخرجين والكفاءات التي ستقوم بإجراء دراسات متعددة، حول لغات هذه الشعوب وثقافتها واستراتيجياتها. أن استحداث مثل هذا القسم يعطي كلية الآداب ميزة تنفرد بها بين الجامعات الأردنية في منح درجات علمية في تخصصات لها أهميتها في الحاضر والمستقبل، ولذا فان هذا الأمر قد يقود في المستقبل إلى استحداث تخصصات فرعية أخرى في اللغات السامية والشرقية.

ويعد قسم اللغات السامية والشرقية الأول من نوعه في الأردن ويرفد الأردن والمنطقة العربية بالخبرات اللازمة في مجال اللغات العبرية والفارسية والتركية.

الرؤية

أن يكون متميزاً ونموذجياً، محلياً وإقليمياً، في جميع المجالات من حيث نوعية مدرسيه وخطته وبرامجه، كما يتطلع القسم، في خطته المستقبلية إلى إنشاء برنامج ماجستير في اللغة التركية.

الرسالة

تنطوي رسالة القسم على التميّز في التدريس والبحث العلمي وخدمة المجتمع وذلك من خلال تخريج نوعية متميزة من الطلاب تمتلك أدوات العلم والمعرفة والبحث العلمي، لتكون قادرة على مواكبة تطورات العصر والمنافسة محلياً وإقليمياً.

أهداف البرنامج:

1. الحفاظ على التعليم المميز للغة التركية وتطويره حتى يتمكن كل طالب من بلوغ أعلى درجة من المهنية والتطور الشخصي، مقارنة بما يمكن للطالب إحرازه بنفسه.
2. تزويد الطلبة قبل تخرّجهم بالمعرفة والتدريب والمهارات لتمكينهم من لعب دور القادة والمبدعين كمدرسين محترفين للغة التركية، وأدلاء سياحيين، ومترجمين وموظفين حكوميين مدنيين وموظفين في القطاع الخاص.
3. تخريج طلبة قادرين على سلوك طريق البحث، والانضمام إلى دراسات متقدمة في مرحلة ما بعد التخرج للوفاء بحاجة السوق إلى متحدثين محترفين باللغة التركية.
4. توفير المساقات الدراسية التي تقدّم اتساعاً وعمقاً في جوهر موضوعها في المجالات المختلفة للغة التركية.
5. التأكد من أن الطلبة يكتسبون فهماً لمسؤولياتهم الأخلاقية والمهنية، والتأكد كذلك من فهمهم لتأثير الجوانب الحضارية المتشعبة على كلا المستويين العالمي والمحلي.
6. الاستجابة من خلال البرنامج إلى حاجات القطاعين العام والخاص من خلال رفد المجتمع بخريجين ذوي مستويات وقدرات عالية في استخدام اللغة التركية في المجالات المهنية المختلفة، مثل الترجمة والتجارة والاقتصاد، والإعلام، والسياحة، والتعليم.
7. تطوير الروابط والعلاقات بالمنظمات والمؤسسات الوطنية والدولية والتركية بهدف تبادل الخبرات.
8. التواصل الفعّال والعمل بروح الفريق مع القدرة على قيادة المجموعات للوصول إلى أهداف المؤسسات التي يعملون فيها.
9. خدمة المجتمع المحلي من خلال التحلي بقيم الانتماء والريادة والمبادرة.

مخرجات التعلّم لبرنامج البكالوريوس في اللغة التركية

بعد الانتهاء من البرنامج والنجاح بانتهاء جميع متطلباته، يتوقع من الخريج ان يكون قادرا على:

1. يعرف التيارات والحركات الأدبية والخصائص العامة للأدب التركي الحديث.
2. ربط النصوص والأعمال الأدبية بالواقع الجديد الذي يعيشه التركي.
3. تحليل النصوص الادبية التركية المعاصرة الشعرية والنثرية، واستخراج أهم الأفكار والمضامين.
4. من هذه النصوص وإبراز الخصائص اللغوية والأسلوبية.
5. ترجمة نصوص عربية في مجالات متنوعة إلى اللغة التركية وبالعكس.
6. يستطيع كتابة مواضيع في اللغة التركية.
7. يتحدث اللغة التركية بطلاقة.

8. التحليل اللغوي المتقدم للغة التركية.

9. يتقن لفظ الأصوات التركية خاصة حركاتها ويميز بينها.

10. التعرف على بناء الجملة التركية الطويلة وطرائق تكوينها.

تسكين مخرجات التعلم:

المساق	مخرج التعليم
Tur 382, Tur 385, Tur 485, Tur 486, Tur487, Tur 488, Tur 489, Tur 490	يعرف التيارات والحركات الأدبية والخصائص العامة للأدب التركي الحديث.
Tur 122, Tur 225, Tur 325, Tur 485, Tur 487	ربط النصوص والأعمال الأدبية بالواقع الجديد الذي يعيشه التركي.
Tur 122, Tur 225, Tur 32, Tur 442, Tur 341, Tur 380, Tur 485, Tur 486, Tur 490	تحليل النصوص الأدبية التركية المعاصرة الشعرية والنثرية، واستخراج أهم الأفكار والمضامين.
Tur 122, Tur 241, Tur 225, Tur 32, Tur 442, Tur 341, Tur 342, Tur 380, Tur 485, Tur 486, Tur 490, Tur 341, Tur 325	إستخراج الخصائص اللغوية والأسلوبية من النصوص اللغوية.
Tur 141, Tur 242, Tur 342, Tur 442, Tur 244, Tur 261, Tur 362, Tur 363, Tur 464, Tur 495	ترجمة نصوص عربية في مجالات متنوعة إلى اللغة التركية وبالعكس.
Tur 124, Tur 141, Tur 242, Tur 342, Tur 442, Tur 329	يتحدث اللغة التركية بطلاقة.
Tur 464, Tur 495, Tur 341, Tur 490	التحليل اللغوي المتقدم للغة التركية.

Tur 121A, Tur 124, Tur 141, Tur 242, Tur 342, Tur 442, Tur 329	يتقن لفظ الأصوات التركيبية خاصة حركاتها ويميز بينها.
Tur 141, Tur 242, Tur 342, Tur 442, Tur 244, Tur 261, Tur 362, Tur 363, Tur 464, Tur 495	التعرف على بناء الجملة التركيبية الطويلة وطرائق تكوينها.

عدد الساعات المطروحة في الخطة	المساقات	الحد الأدنى للساعات المعتمدة	المجال المعرفي
27	Tur 121A Tur 122 Tur 124 Tur 225 Tur 226 Tur 325 ur 327 Tur 328	27	المهارات اللغوية
12	Tur 381 Tur 382 Tur 483 Tur495	12	الدراسات الأدبية ومشروع التخرج

12	Tur 261 Tur 362 Tur 363 Tur 464	12	الترجمة
18	Tur 141 Tur 242 Tur 243 Tur 342 Tur 442 Tur 464	18	الدراسات اللغوية

الخطة الدراسية لدرجة البكالوريوس في اللغة التركية

الخطة الدراسية التي تؤدي الى درجة البكالوريوس في اللغة التركية في جامعة اليرموك والصادرة وفق تعليمات منح درجة البكالوريوس في جامعة اليرموك رقم (2) لسنة 1991 وتعديلاتها الصادرة بموجب نظام منح الدرجات العلمية والشهادات في جامعة اليرموك رقم 118 لسنة 2003.

1. تطرح كلية الاداب الخطة الدراسية التي تؤدي الى درجة البكالوريوس في الأقسام التالية: -

- قسم اللغة العربية
- قسم اللغة الانجليزية
- قسم اللغات السامية والشرقية
- قسم التاريخ
- قسم العلوم السياسية
- قسم الترجمة
- قسم اللغات الحديثة
- قسم الجغرافيا
- قسم علم الاجتماع والخدمة الاجتماعية

2. الحد الأدنى للساعات المعتمدة المطلوبة للحصول على درجة البكالوريوس في أقسام كلية تكنولوجيا المعلومات وعلوم الحاسوب هو (132) ساعة معتمدة.

3. تسري الأحكام الواردة في تعليمات منح درجة البكالوريوس رقم (2) لسنة 1991 وتعديلاتها في جامعة اليرموك على كلية تكنولوجيا المعلومات وعلوم الحاسوب.

4. يتم قبول الطلبة في الكلية حسب سياسة القبول في الجامعة في كل عام دراسي كما هو مبين في تعليمات قبول الطلبة المعمول بها في الجامعة.

5. تشمل الخطة الدراسية لكل قسم المتطلبات التالية

متطلبات الجامعة

تخصص لها (27) ساعة معتمدة وتشمل:

متطلبات إجبارية: تخصص لها (15) ساعة معتمدة على النحو التالي:

المتطلب السابق	عدد الساعات	اسم المساق	رمز المساق
	1	الريادة والابتكار	HUM 117
	1	القيادة والمسؤولية المجتمعية	HUM 118
	1	المهارات الحياتية	HUM119
	3	مهارات الاتصال والتواصل (اللغة الإنجليزية)	HUM120
	3	مهارات الاتصال والتواصل (اللغة العربية)	HUM121
	3	التربية الوطنية	PS 102
	3	علوم عسكرية	MILT 100A
	استدراكي	مهارات لغة إنجليزية – إستدراكي	EL 099
	استدراكي	لغة عربية – استدراكي	AL 099
	استدراكي	مهارات حاسوب – إستدراكي	COMP 099

متطلبات اختيارية: تخصص لها (15) ساعات معتمدة يختارها الطالب من خارج كليته في أحد المجالات على النحو التالي:

المساقات الانسانية			
الرقم	رمز المساق	اسم المساق	عدد الساعات
1	HUM 101	الثقافة الإعلامية	3
2	HUM 102	المواطنة والانتماء	3
3	HUM 103	الإسلام فكر وحضارة	3
4	HUM 104	الفن والسلوك	3
5	HUM 105	إسهام الاردن في الحضارة الإنسانية	3
6	HUM 106	مقدمة في دراسة الثقافات الإنسانية	3
7	HUM 107	حقوق الإنسان	3
8	HUM 108	مهارات التفكير	3
9	HUM 109	النظم الإسلامية	3
10	HUM 110	الثقافة السياحية والفندقية	3

3	تاريخ القدس	<i>HUM 111</i>	11
3	مقدمة في جغرافية الأردن	<i>HUM 112</i>	12
3	الفكر التربوي الإسلامي	<i>HUM 113</i>	13
3	الحاكمية الرشيدة والنزاهة	<i>HUM 114</i>	14
3	التربية القانونية	<i>HUM 115</i>	15
3	كتابات الأردن القديمة	<i>HUM 116</i>	16
3	الاقتصاد والمجتمع	<i>HUM 122</i>	17
المساقات العلمية			
3	البيئة والصحة العامة	<i>SCI 101</i>	1
3	تكنولوجيا المعلومات والمجتمع	<i>SCI 102</i>	2
3	اللياقة البدنية للجميع	<i>SCI 103</i>	3
3	مهارات التواصل الفعال	<i>SCI 104</i>	4
3	الطاقة المتجددة	<i>SCI 105</i>	5
3	الإدارة وتنمية المجتمع	<i>SCI 106</i>	6
3	البحث العلمي	<i>SCI 107</i>	7
3	الثقافة الرقمية	<i>SCI 109</i>	8
3	التنمية والبيئة	<i>SCI 110</i>	9
3	مبادئ الوبائيات والمناعة المجتمعية	<i>SCI 111</i>	10

- متطلبات الكلية الإجبارية: 15 ساعة معتمدة

جدول (3): متطلبات الكلية الإجبارية (15 ساعة)

الرقم	رمز المساق	اسم المساق	عدد الساعات
1	AR107	فن الكتابة والتعبير	3
2	ENGL105	مهارات اللغة الانجليزية	3
3	HIST121	تاريخ الحضارة العربية الاسلامية	3
4	SCI108	مهارات حاسوب	3
5	SOC101	المدخل الى علم الاجتماع	3

- متطلبات الكلية الاختيارية: 6 ساعات معتمدة يختارها الطالب من جدول (4)

جدول (4): متطلبات الكلية الاختيارية (6 ساعات)

عدد الساعات	اسم المساق	رمز المساق
3	مهارات اساسية في اللغة الصينية	CHIN110
3	مهارات اساسية في اللغة الفرنسية	FREN110
3	مهارات اساسية في اللغة الألمانية	GERM110
3	مهارات اساسية في اللغة الايطالية	ITAL110
3	مهارات اساسية في اللغة الكورية	KORE110
3	مهارات اساسية في اللغة الروسية	RUSS110
3	مهارات اساسية في اللغة الاسبانية	SPAIN110
3	مدخل الى اللغة التركية	TUR111
3	مدخل الى اللغة العبرية	HEB111
3	مدخل الى اللغة الفارسية	PER111
3	النهضة العربية (الثورة العربية الكبرى)	HIST231
3	تاريخ العلوم عند العرب	HIST229
3	مدخل إلى الجغرافيا	GEO100
3	مقدمة في العلوم السياسية	PS101
3	مقدمة في العلاقات الدولية	PS106

متطلبات القسم

أولاً: التخصص المنفرد (84) ساعة معتمدة موزعة كما يأتي:
أ- المساقات الإلزامية (69) ساعة معتمدة، وهي

(التخصص المنفرد) بواقع (69) ساعة							
رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق	المساق المكافئ
Tur A121	مساق مكثف في اللغة التركية	—	العربية والتركية	أولى	6	قديم	
Tur 122	نصوص وتدريبات تركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
Tur 124	حوار ومحادثة بالتركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
Tur 141	قواعد اللغة التركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
Tur 225	نصوص وتدريبات تركية (2)	122 Tur	التركية	ثانية	3	قديم	
Tur 226	حوار ومحادثة بالتركية (2)	124 Tur	التركية	ثانية	3	قديم	
Tur 325	نصوص وتدريبات تركية (3)	225 Tur	التركية	ثالثة	3	جديد	Tur 341
Tur 327	التعبير الكتابي (1)	225 Tur + Tur 242	التركية	ثالثة	3	قديم	
Tur 328	التعبير الكتابي (2)	327 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم	
Tur 242	قواعد اللغة التركية (2)	141 Tur	التركية والعربية	ثانية	3	قديم	
Tur 243	اللغة العثمانية (1)	Tur 141+122	التركية والعربية	ثانية	3	قديم	
Tur 342	قواعد اللغة التركية (3)	242 Tur	التركية	ثالثة	3	جديد	Tur 342
Tur	قواعد متقدمة في اللغة التركية	342 Tur	التركية	رابعة	3	قديم/تم	

	تغيير الرمز						442
<i>Arab 244</i>	جديد	3	ثانية	العربية	242 Tur	النحو العربي لأغراض الترجمة إلى التركية	<i>Tur244</i>
	قديم/تم تغيير المتطلبات السابقة	3	ثانية	التركية والعربية	+ 225 Tur Tur244	الترجمة من التركية إلى العربية	<i>Tur 261</i>
	قديم	3	ثالثة	التركية والعربية	261 Tur	الترجمة من العربية إلى التركية	<i>Tur 362</i>
	قديم	3	ثالثة	التركية والعربية	362 Tur	الترجمة لأغراض خاصة	<i>Tur 363</i>
	قديم	3	رابعة	التركية والعربية	362 Tur	قضايا ومشكلات في الترجمة	<i>Tur 464</i>
	قديم	3	ثالثة	التركية	+243 Tur 261Tur	الأدب التركي القديم (1)	<i>Tur 381</i>
	قديم	3	رابعة	التركية	381 Tur	الأدب التركي القديم (2)	<i>Tur 382</i>
<i>Tur 484</i>	جديد	3	رابعة	التركية	382 Tur	الأدب التركي الحديث والمعاصر	<i>Tur 483</i>
<i>Tur 490</i>	جديد	3	رابعة	التركية والعربية	+363 Tur بعد اجتياز 90 ساعة بنجاح من خطة الطالب	مشروع تخرج في اللغة التركية وأدابها	<i>Tur495</i>

ب- المسابقات الاختيارية (15) ساعة معتمدة يختارها الطالب مما يأتي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق	المساق المكافئ
Tur 222	الاستيعاب السمعي	122 Tur	التركية والعربية	ثانية	3	قديم	
Tur 280	تاريخ اللغة التركية	261 Tur	العربية	ثانية	3	قديم	
Tur 341	دراسات في بنية الكلمة والجملة التركية	242 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم/تم تغيير الرمز	
Tur 329	حوار ومحادثة بالتركية (3)	226 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم	
Tur 383	فن المثنوي في الأدب التركي	381 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم	
Tur384	العروض وأشكال النظم في الأدب التركي	381 Tur	التركية	ثالثة	3	جديد	Tur488
Tur 345	اللسانيات	242 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم/نقل من الإجمالي إلى الاختياري	
Tur 343	اللغة العثمانية (2)	243 Tur	التركية	ثالثة	3	جديد	Tur445
Tur385	بحث في اللغة أو الأدب التركي	Tur381	التركية	ثالثة	3	جديد	Tur490
Tur 428	التعبير الكتابي (3)	328 Tur	التركية	رابعة	3	جديد	Tur485
Tur 364	الترجمة باستخدام برامج الحاسوب	261 Tur	التركية والعربية	ثالثة	3	جديد	Tur465
Tur241	اللواحق في اللغة التركية	141 Tur	التركية والعربية	ثانية	3	جديد	Tur341
Tur380	دراسات في النصوص التركية القديمة	Tur +243 261Tur	التركية	ثالثة	3	جديد	Tur445
Tur 445	الوثائق والمخطوطات العثمانية	343 Tur	التركية	رابعة	3	قديم	
Tur 465	الترجمة الفورية والمتزامنة	362 Tur	التركية والعربية	رابعة	3	قديم	
Tur 485	القصة التركية القصيرة	382 Tur	التركية	رابعة	3	قديم	

	قديم	3	رابعة	التركية	382 <i>Tur</i>	الرواية التركية	<i>Tur</i> 486
	قديم	3	رابعة	التركية	382 <i>Tur</i>	شاعر أو أديب تركي	<i>Tur</i> 487
	قديم	3	رابعة	التركية	382 <i>Tur</i>	الشعر التركي	<i>Tur</i> 488
	قديم	3	رابعة	التركية	382 <i>Tur</i>	الأدب الشعبي التركي	<i>Tur</i> 489
	قديم	3	رابعة	التركية	362 <i>Tur</i>	موضوعات خاصة في اللغة او الأدب	<i>Tur</i> 49 0

ثانياً: التخصص الرئيس (63) ساعة معتمدة

متطلبات التخصص الرئيس الإجبارية 63 ساعة معتمدة						
رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
Tur A121	مساق مكثف في اللغة التركية	_____	العربية والتركية	أولى	6	قديم
122 Tur	نصوص وتدريبات تركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم
124 Tur	حوار ومحادثة بالتركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم
141 Tur	قواعد اللغة التركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم
225 Tur	نصوص وتدريبات تركية (2)	122 Tur	التركية	ثانية	3	قديم
226 Tur	حوار ومحادثة بالتركية (2)	124 Tur	التركية	ثانية	3	قديم
242 Tur	قواعد اللغة التركية (2)	141 Tur	التركية والعربية	ثانية	3	قديم
243 Tur	اللغة العثمانية (1)	141+122 Tur	التركية	ثانية	3	قديم
Tur244	النحو العربي لأغراض الترجمة إلى التركية	242 Tur	العربية	ثانية	3	جديد
261 Tur	الترجمة من التركية إلى العربية	+ 225 Tur Tur244	التركية والعربية	ثانية	3	قديم/تم تغيير المتطلبات السابقة
Tur325	نصوص وتدريبات تركية (3)	Tur225	التركية والعربية	ثالثة	3	جديد
327 Tur	التعبير الكتابي (1)	Tur + 225 Tur 242	التركية	ثالثة	3	قديم
328 Tur	التعبير الكتابي (2)	327 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم
342 Tur	قواعد اللغة التركية (3)	242 Tur	التركية	ثالثة	3	جديد
362 Tur	الترجمة من العربية إلى التركية	261 Tur	التركية والعربية	ثالثة	3	قديم
363 Tur	الترجمة لأغراض خاصة	362 Tur	التركية والعربية	ثالثة	3	قديم
381 Tur	الأدب التركي القديم (1)	+243 Tur 261Tur	التركية	ثالثة	3	قديم
382 Tur	الأدب التركي القديم (2)	381 Tur	التركية	رابعة	3	قديم
442 Tur	قواعد متقدمة في اللغة التركية	342 Tur	التركية	رابعة	3	قديم/تم تغيير رمز المساق
Tur495	مشروع تخرج في اللغة التركية وأدبها	+363 Tur اجتياز 90 ساعة بنجاح من خطة الطالب	التركية والعربية	رابعة	3	جديد

ج- (21) ساعة تخصص فرعي يدرسها الطالب من خارج القسم. ويجوز لطلبة القسم التفرغ في أقسام كلية الآداب الأخرى، وأقسام كلية الإعلام، وأقسام كلية السياحة، وأقسام كلية الشريعة.

ثالثاً: متطلبات التخصص الفرعي في اللغة التركية وبواقع (21) ساعة وعلى النحو الآتي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق	المساق المكافئ
<i>Tur 121A</i>	مساق مكثف في اللغة التركية	_____	العربية والتركية	أولى	6	قديم	
<i>122 Tur</i>	نصوص وتدريبات تركية (1)	<i>121A Tur</i>	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
<i>124 Tur</i>	حوار ومحادثة بالتركية (1)	<i>122 Tur</i>	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
<i>141 Tur</i>	قواعد اللغة التركية (1)	<i>121A Tur</i>	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
<i>225 Tur</i>	نصوص وتدريبات تركية (2)	<i>122 Tur</i>	التركية	ثانية	3	قديم	
<i>Tur 325</i>	نصوص وتدريبات تركية (3)	<i>225 Tur</i>	التركية	ثالثة	3	جديد	<i>Tur34 1</i>

رابعاً: (3) ساعات يطرحها القسم مساقاً اختيارياً لطلبة كلية الآداب وعلی النحو
الآتي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
Tur 111	مدخل إلى اللغة التركية	—	العربية	أولى	3	قديم

الخطة الإرشادية للتخصص المنفرد

(التخصص المنفرد) بواقع (69) ساعة							
رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق	المساق المكافئ
السنة الأولى							
Tur A121	مساق مكثف في اللغة التركية	—	العربية والتركية	أولى	6	قديم	
Tur 122	نصوص وتدريبات تركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
Tur 124	حوار ومحادثة بالتركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
Tur 141	قواعد اللغة التركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم	
السنة الثانية							
Tur 225	نصوص وتدريبات تركية (2)	122 Tur	التركية	ثانية	3	قديم	
Tur 226	حوار ومحادثة بالتركية (2)	124 Tur	التركية	ثانية	3	قديم	
Tur 242	قواعد اللغة التركية (2)	141 Tur	التركية والعربية	ثانية	3	قديم	
Tur 243	اللغة العثمانية (1)	Tur 141+122	التركية والعربية	ثانية	3	قديم	
Tur244	النحو العربي لأغراض الترجمة إلى التركية	242 Tur	العربية	ثانية	3	جديد	
Tur 261	الترجمة من التركية إلى العربية	+ 225 Tur Tur244	التركية والعربية	ثانية	3	قديم/تم تغيير المتطلبات السابقة	

السنة الثالثة							
	جديد	3	ثلاثة	التركية	225 Tur	نصوص وتدريبات تركية (3)	Tur 325
	قديم	3	ثلاثة	التركية	225 Tur Tur + 242	التعبير الكتابي (1)	327 Tur
	قديم	3	ثلاثة	التركية	327 Tur	التعبير الكتابي (2)	328 Tur
	جديد	3	ثلاثة	التركية	242 Tur	قواعد اللغة التركية (3)	342 Tur
	قديم	3	ثلاثة	التركية والعربية	261 Tur	الترجمة من العربية إلى التركية	362 Tur
	قديم	3	ثلاثة	التركية والعربية	362 Tur	الترجمة لأغراض خاصة	363 Tur
	قديم	3	ثلاثة	التركية	Tur +243 261Tur	الأدب التركي القديم (1)	381 Tur
	قديم	3	رابعة	التركية	381 Tur	الأدب التركي القديم (2)	382 Tur
السنة الرابعة							
	قديم/تم تغيير الرمز	3	رابعة	التركية	342 Tur	قواعد متقدمة في اللغة التركية	442 Tur
	قديم	3	رابعة	التركية والعربية	362 Tur	قضايا ومشكلات في الترجمة	464 Tur
	جديد	3	رابعة	التركية	382 Tur	الأدب التركي الحديث والمعاصر	483 Tur
	جديد	3	رابعة	التركية والعربية	Tur +363 بعد اجتياز 90 ساعة بنجاح من خطة الطالب	مشروع تخرج في اللغة التركية وأدابها	Tur495

الخطة الإرشادية للتخصص الرئيس

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
السنة الأولى						
Tur A121	مساق مكثف في اللغة التركية	_____	العربية والتركية	أولى	6	قديم
122 Tur	نصوص وتدريبات تركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم
124 Tur	حوار ومحادثة بالتركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم
141 Tur	قواعد اللغة التركية (1)	A121 Tur	التركية والعربية	أولى	3	قديم
السنة الثانية						
225 Tur	نصوص وتدريبات تركية (2)	122 Tur	التركية	ثانية	3	قديم
226 Tur	حوار ومحادثة بالتركية (2)	124 Tur	التركية	ثانية	3	قديم
242 Tur	قواعد اللغة التركية (2)	141 Tur	التركية والعربية	ثانية	3	قديم
243 Tur	اللغة العثمانية (1)	Tur 141+122	التركية	ثانية	3	قديم
Tur244	النحو العربي لأغراض الترجمة إلى التركية	242 Tur	العربية	ثانية	3	جديد
261 Tur	الترجمة من التركية إلى العربية	+ 225 Tur Tur244	التركية والعربية	ثانية	3	قديم/تم تغيير المتطلبات السابقة
السنة الثالثة						
327 Tur	التعبير الكتابي (1)	+ 225 Tur 242 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم
328 Tur	التعبير الكتابي (2)	327 Tur	التركية	ثالثة	3	قديم
342 Tur	قواعد اللغة التركية (3)	242 Tur	التركية	ثالثة	3	جديد
362 Tur	الترجمة من العربية إلى التركية	261 Tur	التركية والعربية	ثالثة	3	قديم
363 Tur	الترجمة لأغراض خاصة	362 Tur	التركية والعربية	ثالثة	3	قديم
381 Tur	الأدب التركي القديم (1)	+243 Tur 261Tur	التركية	ثالثة	3	قديم
382 Tur	الأدب التركي القديم (2)	381 Tur	التركية	رابعة	3	قديم
السنة الرابعة						
442 Tur	قواعد متقدمة في اللغة التركية	342 Tur	التركية	رابعة	3	قديم/تم تغيير رمز المساق
Tur495	مشروع تخرج في اللغة التركية وآدابها	+363 Tur	التركية والعربية	رابعة	3	جديد